

DER CHARISMATISCHE CHARAKTER DES PRIESTERTUMS IN DEN PASTORALBRIEFEN

GEORGEL REDNIC

Abstract. The Orthodox Church doesn't speak about Ordination like the western theology does, but it speaks about *χειροτονία* or *έπιτίθημι τὰς χεῖρας*. It doesn't speak about *sacerdos* and *sacerdotium*, but it speaks about *ἱερεὺς* and *ἱεράτευμα*. It doesn't speak about *ministerium*, but it speaks about *διακονία*. When we speak about *χάρις/gratia*, *χάρισμα/gratia/donum/charisma* and *δῶρον/δωρεὰ/δόμα /donum/munus/gratia* we don't have a parallel linguistic system, but almost a different system because the same word can be translated and interpreted through different words.

In two texts from Pastoral Letters I try to show that priesthood is not something contrary to charisma, but also charisma (gift from God).

1 Tim 4,14: Some commentators pointed out that the grace/gift referred to in this verse is learning with power, given to those called to be a priest; others saw a clear reference to the priest's service. Considering the context, and also that the priestly service doesn't exclude, but includes learning the Gospel with power, as well as the Patristic interpretation, I think that the concept of charisma in this context refers to grace/gift given by ordination to the service of a priest.

2 Tim. 1,6: Like in 1Tim 4,14 the word *χάρισμα* for some refers to the grace/gift of the ministry in general and for others to the deacon's or priest's grace/gift. What is evident in this context is the close link between this gift and preaching. Thus, we could say with Saint Paul (1 Cor. 9,16) that above the man who received the grace/gift of ministry stands the duty to preach the Gospel.

Keywords: Charisma, Priesthood, Pastoral Letters, Gift, Grace.

1. Terminologische Präliminarien

Definitionen der Begriffe im akademischen Dialog zwischen den chrislichen Konfessionen sind immer willkommen, vor allem, wenn die Möglichkeit besteht, dass im Rahmen der etablierten christlichen Konfessionen ein Begriff nicht vollständig durch eine andere Bezeichnung zu ersetzen ist.

Zunächst möchte ich auf die Begriffe *ministerium*, *sacerdotium* und *ordinatio* eingehen, die in der westlichen Theologie verankert sind, die aber weniger und daher schwieriger von zeitgenössischen östlichen Theologien wahrgenommen werden. Ich könnte von Anfang an sagen, dass die beiden Theologien, wenn sie über das Priestertum sprechen, eine „völlig andere Sprache“ benutzen, was den Dialog erschwert. Als orthodoxer Theologe spricht man nicht über die *Ordination*, sondern über *das Auflegen der Hände* (*έπιτίθημι τὰς χεῖρας*) oder *die Weihen* (*χειροτονία*),